

تعميم
GACA Circular

To: All Airlines operating in the airports of the Kingdom of Saudi Arabia, including general aviation. إلى: جميع الناقلات العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران العام.

Subject: Update on Preventive Measures for Travelers Arriving to Saudi Arabia during the (Covid-19) pandemic. الموضوع: تحديث الإجراءات الاحترازية و التدابير الوقائية للقادمين إلى المملكة خلال جائحة كوفيد-١٩.

Reference: المرجع:

1. Article 23 of the Civil Aviation Law issued by Royal Decree No. M / 44 dated 18/7/1426 AH. المادة (٢٣) من نظام الطيران المدني الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٤٤) وتاريخ ١٨/٧/١٤٢٦هـ.
2. GACA circular No. (4/6346) dated on 27/01/1442 AH. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٦٣٤٦/٤) وتاريخ ٢٧/١/١٤٤٢هـ.

Instructions: التعليمات:

- 1) All Non-Saudis must Submit a negative result (PCR) test from a verified laboratory abroad, and it must be done no later than (72) hours before the scheduled departure to the KSA. تقديم وثيقة رسمية من جهة معتمدة تثبت خلو القادمين من الإصابة بفيروس كورونا من خلال عينة مأخوذة قبل (٧٢) ساعة من موعد المغادرة المحدد إلى المملكة.
- 2) The (PCR) test is limited to Non-Saudis only who are over the age of (8) years. أن يكون اشتراط الفحص مقصوراً على غير السعوديين فقط ممن تكون أعمارهم أكثر من (٨) سنوات.
 - a) The different regulations of the departure country must be considered and observed in determining the appropriate age to conduct a Covid-19 (PCR) test for children. يجب مراعاة أنظمة دول القوم فيما يتعلق في تحديد العمر المناسب لإجراء فحص كوفيد-١٩ للأطفال، نظراً إلى اختلاف أنظمة تلك دول.

Attachment(s): المرفقات:

NIL لا يوجد



الهيئة العامة للطيران المدني
General Authority of Civil Aviation
مساعد الرئيس لسياسات الاقتصاديات
والنقل الجوي
Assistant President Economic Policies
and Air Transport

تعميم
GACA Circular

To: All Airlines operating in the airports of KSA, including General Aviation.

إلى: جميع شركات الطيران العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران العام.

Subject: Updating the precautionary measures for members of diplomatic missions accredited to KSA and their families during the Covid-19 pandemic.

الموضوع: تحديث الإجراءات الاحترازية والتدابير الوقائية لمنسوبي البعثات الدبلوماسية المعتمدة لدى المملكة وعائلاتهم خلال جائحة كوفيد-١٩.

Reference:

المرجع:

- Article 23 of the Civil Aviation Law.
- GACA Circular No. (4/6346) dated on 27/01/1442 AH.
- GACA Circular No. (4/10478) dated on 14/02/1442 AH.

- المادة (٢٣) من نظام الطيران المدني
- تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٦٣٤٦/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٠١/٢٧هـ.
- تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (١٠٤٧٨/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٠٢/١٤هـ.

Instructions:

التعليمات:

All airlines operating at airports in KSA, including general aviation, must allow members of diplomatic missions accredited to KSA and their families to come to KSA during the Covid-19 pandemic, taking into account conducting the COVID-19 (PCR) test 72 hours before the date of departure to KSA.

يجب على شركات الطيران العاملة في مطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران العام بالسماح لمنسوبي البعثات الدبلوماسية المعتمدة لدى المملكة وعائلاتهم بالقدوم إلى المملكة خلال جائحة (كوفيد-١٩) مع مراعاة إجراء فحص الإصابة بفيروس كورونا لعينة أخذت قبل (٧٢) ساعة من موعد المغادرة إلى المملكة.

Attachment(s):

Nil

المرفقات:
لا يوجد



الهيئة العامة للطيران المدني
General Authority of Civil Aviation
مساعد الرئيس للسياسات الاقتصادية
والنقل الجوي
Assistant President Economic Policies
and Air Transport



تعميم
GACA Circular

To: All airlines operating in the airports of the Kingdom of Saudi Arabia, including general aviation. إلى: جميع شركات الطيران العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران العام.

Subject: Permitting to board the Umrah & visitor passengers from outside KSA for the 1442 AH season during the Covid-19 pandemic. الموضوع: السماح بإركاب المعتمرين والزائرين من خارج المملكة لموسم ١٤٤٢هـ خلال جائحة كوفيد-١٩.

Reference:

Article 23 of the Civil Aviation Law.

المرجع:

المادة ٢٣ من نظام الطيران المدني

Instructions:

All airlines operating at the airports of KSA, including general aviation, must allow to board the Umrah & visitor passengers to KSA in accordance with the required measures by the Ministry of Hajj and Umrah, taking into account the health restrictions and precautionary requirements.

يجب على جميع شركات الطيران العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران العام السماح بإركاب المعتمرين والزائرين إلى المملكة وفقا للترتيبات المعمول بها من وزارة الحج والعمرة مع الأخذ في الإعتبار القيود والإشترطات الاحترازية الصحية.

التعليمات:

Attachment(s):

N/A

المرفقات:

لا يوجد



تعميم
GACA Circular

To: All Airlines operating in the airports of the Kingdom of Saudi Arabia, including general aviation. إلى: جميع الناقلات العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران العام.

Subject: Excluding health practitioners in India and their families from suspension of travel to / from countries where the (Covid-19) virus has outbreak. الموضوع: استثناء الممارسين الصحيين في الهند وعوائلهم من تعليق السفر (من/إلى) الدول التي تفشى فيها فايروس كورونا (كوفيد-١٩).

Reference:

1. Article 23 of the Civil Aviation Law. المرجع: المادة (٢٣) من نظام الطيران المدني.
2. GACA circular No. (4/8646) dated on 05/02/1442 AH. ٢. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٨٦٤٦/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٠٢/٠٥ هـ.

Instructions:

Health practitioners in India and their families are exempt from the suspension of travel to / from countries where COVID-19 has outbreak. التعليمات: يستثنى الممارسين الصحيين في الهند وعوائلهم من تعليق السفر من/إلى الدول التي تفشى فيها فايروس كورونا (كوفيد-١٩).

Attachment(s): GACA circular No. (4/8646) dated on 05/02/1442 AH. المرفقات: تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (٨٦٤٦/٤) وتاريخ ١٤٤٢/٠٢/٠٥ هـ.



تعميم
GACA Circular

To: All Airlines operating in the airports of the Kingdom of Saudi Arabia, including general aviation. إلى: جميع الناقلات العاملة بمطارات المملكة العربية السعودية بما يشمل الطيران العام.

Subject: Procedures for departing and arriving from / to the Kingdom during the suspension of International flights amid Coronavirus pandemic (Covid-19): الموضوع: إجراءات السفر للمغادرة والقدوم من / الى المملكة أثناء فترة تعليق الرحلات الدولية خلال جائحة فيروس كورونا المستجد (كوفيد ١٩).

Reference:

- المرجع:
1. Article 23 of the Civil Aviation Law issued by Royal Decree No. M / 44 dated 18/7/1426 AH. المادة (٢٣) من نظام الطيران المدني الصادر بالمرسوم الملكي رقم (٤٤/م) وتاريخ ١٤٢٦/٧/١٨ هـ.
 2. GACA circular No. (4/1288/1441) dated on 19/07/1441 AH. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (١٤٤١/١٢٨٨/٤) وتاريخ ١٤٤١/٠٧/١٩ هـ.
 3. GACA circular No. (4/1619/1441) dated on 26/12/1441 AH. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (١٤٤١/١٦١٩/٤) وتاريخ ١٤٤١/١٢/٢٦ هـ.
 4. GACA circular No. (4/1614/1441) dated on 26/12/1441 AH. تعميم الهيئة العامة للطيران المدني رقم (١٤٤١/١٦١٤/٤) وتاريخ ١٤٤١/١٢/٢٦ هـ.

Instructions:

- التعليمات:
- Airlines are permitted to carry GCC citizens passengers to/from the Kingdom. السماح للناقلات الجوية بنقل المسافرين من / الى المملكة لمواطني دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.
 - Airlines are permitted to carry non-Saudi passengers holding a valid visa (Exit/Entry, Residence (Iqamah), and visit) to / from the Kingdom. السماح للناقلات الجوية بنقل المسافرين غير السعوديين من / الى المملكة والحاصلين على تأشيرات (خروج وعوده، عمل، إقامة، زيارة) سارية المفعول.
 - Passengers are not allowed to board unless they provide a negative result (PCR) test from a verified laboratory abroad, and it must be done not later than (48) hours before arriving to the kingdom. لا يسمح بصعود الطائرة لأي مسافر من الفئات المشار إليها أعلاه الى المملكة الا بعد تقديم ما يثبت خلو المسافر من الإصابة بفايروس كورونا المستجد (كوفيد-١٩) بناء على تحليل من جهة موثوقة خارج المملكة (PCR) لا يتجاوز موعد إجرائه (٤٨) ساعة من قبل وصوله المملكة.
 - Passengers mentioned above, entering and exiting the Kingdom, shall be in accordance with the (Covid-19) health preventions controls and measures issued by the Ministry of Health. يكون دخول وخروج المسافرين المشار إليهم أعلاه وفق الضوابط والإجراءات الصحية الوقائية من فايروس كورونا المستجد (كوفيد-١٩) الصادرة من وزارة الصحة.
 - What is stated in this circular shall not violate any conditions or approved requirements related to the restrictions or ban on travel for reasons that are not related to preventing the spread of (Covid-19). لا يخل ما ورد في هذا التعميم بأي اشتراطات أو ضوابط معتمدة تنصل بالمنع من السفر أو تقييده لأسباب لا علاقة لها بالحد من تفشي فيروس كورونا المستجد في المملكة.